

11.1.2006

A6-0410/103

TARKISTUS 103

esittäjä(t): Willi Piecyk PSE-ryhmän puolesta

Mietintö

A6-0410/2005

Georg Jarzembowski

Satamapalvelujen markkinoille pääsy

Ehdotus direktiiviksi (KOM(2004)0654 – C6-0147/2004 – 2004/0240(COD))

Komission teksti

Parlamentin tarkistus

Tarkistus 103
14 artiklan otsikko

Luotsaus

Meritekniset palvelut

Or. en

Perustelu

Meritekniset palvelut ovat erityisluonteensa vuoksi merkityksellisiä merenkulun ja satamien turvallisuuden ja ympäristönsuojelun kannalta, joten jäsenvaltioiden pitää voida järjestää ne oman harkintansa mukaan toissijaisuusperiaatetta ja paikallisia oloja kunnioittaen.

11.1.2006

A6-0410/104

TARKISTUS 104

esittäjä(t): Willi Piecyk PSE-ryhmän puolesta

Mietintö

A6-0410/2005

Georg Jarzembowski

Satamapalvelujen markkinoille pääsy

Ehdotus direktiiviksi (KOM(2004)0654 – C6-0147/2004 – 2004/0240(COD))

Komission teksti

Parlamentin tarkistus

Tarkistus 104

14 artiklan 1 kohdan 1 alakohta

1. *Luotsauspalvelujen* osalta *jäsenvaltiot voivat asettaa* 7 artiklassa tarkoitetun toimiluvan myöntämiseksi erityisen tiukat meriturvallisuuteen ja julkisen palvelun vaatimuksiin liittyvät ehdot.

1. *Meriteknisten palveluiden (luotsaus, hinauspalvelut ja kiinnityspalvelut)* osalta *jäsenvaltioiden on asetettava* 7 artiklassa tarkoitetun toimiluvan myöntämiseksi erityisen tiukat meriturvallisuuteen ja julkisen palvelun vaatimuksiin liittyvät ehdot.

Or. en

Perustelu

Meritekniset palvelut ovat erityisluonteensa vuoksi merkityksellisiä merenkulun ja satamien turvallisuuden ja ympäristönsuojelun kannalta, joten jäsenvaltioiden pitää voida järjestää ne oman harkintansa mukaan toissijaisuusperiaatetta ja paikallisia oloja kunnioittaen.

11.1.2006

A6-0410/105

TARKISTUS 105

esittäjä(t): Willi Piecyk PSE-ryhmän puolesta

Mietintö

Georg Jarzembowski

Satamapalvelujen markkinoille pääsy

A6-0410/2005

Ehdotus direktiiviksi (KOM(2004)0654 – C6-0147/2004 – 2004/0240(COD))

Komission teksti

Parlamentin tarkistus

Tarkistus 105

14 artiklan 1 kohdan 2 alakohta

Toimivaltaiset viranomaiset **voivat** myös **ottaa** huomioon, että **luotsaus on pakollista**, ja määrätä **palvelun** järjestämiselle turvallisuuden ja julkisen palvelun vaatimusten kannalta asianmukaisiksi katsomansa säännöt, mukaan lukien mahdollisuus varata **kyseinen palvelu** itselleen tai osoittaa **se** tarvittaessa suoraan ainoastaan yhdelle palveluntarjoajalle, jos sataman tai satamien ryhmän olosuhteet ja/tai sinne pääsy sitä edellyttävät. Erityisesti ne voivat edellyttää, että **kyseisen palvelun** tuottaa pätevä henkilö, joka täyttää kansallisessa lainsäädännössä asetetut tasapuoliset ja syrjimättömät vaatimukset.

Toimivaltaiset viranomaiset **ottavat** myös huomioon, että **meritekniset palvelut ovat pakollisia**, ja määrätä **niiden** järjestämiselle turvallisuuden ja julkisen palvelun vaatimusten kannalta asianmukaisiksi katsomansa säännöt, mukaan lukien mahdollisuus varata **kyseiset palvelut** itselleen tai osoittaa **ne** tarvittaessa suoraan ainoastaan yhdelle palveluntarjoajalle, jos sataman tai satamien ryhmän olosuhteet ja/tai sinne pääsy sitä edellyttävät. Erityisesti ne voivat edellyttää, että **kyseiset palvelut** tuottaa pätevä henkilö, joka täyttää kansallisessa lainsäädännössä asetetut tasapuoliset ja syrjimättömät vaatimukset.

Or. en

Perustelu

Meritekniset palvelut ovat erityisluonteensa vuoksi merkityksellisiä merenkulun ja satamien turvallisuuden ja ympäristönsuojelun kannalta, joten jäsenvaltioiden pitää voida järjestää ne oman harkintansa mukaan toissijaisuusperiaatetta ja paikallisia oloja kunnioittaen.

11.1.2006

A6-0410/106

TARKISTUS 106

esittäjä(t): Willi Piecyk PSE-ryhmän puolesta

Mietintö

Georg Jarzembowski

Satamapalvelujen markkinoille pääsy

A6-0410/2005

Ehdotus direktiiviksi (KOM(2004)0654 – C6-0147/2004 – 2004/0240(COD))

Komission teksti

Parlamentin tarkistus

Tarkistus 106

14 artiklan 2 kohdan 1 alakohta

2. ***Omahuolinnaksi katsotaan myös*** esimerkiksi luotsinkäyttövelvollisuuden vapautuskirjalla osoitettu vapautus pakollisesta luotsauksesta tai tiettyjen alusluokkien vapautus luotsauksesta. ***Jos tällainen vapautus*** edellyttää erityislupaa, ***lupaehtojen on oltava*** asianmukaisia, puolueettomia, selkeitä ja syrjimättömiä.

2. ***Myös*** esimerkiksi luotsinkäyttövelvollisuuden vapautuskirjalla osoitettu vapautus pakollisesta luotsauksesta tai tiettyjen alusluokkien vapautus luotsauksesta (***luotsikapteenin lupakirja***) edellyttää erityislupaa, ***ja lupaehdot ovat*** asianmukaisia, puolueettomia, selkeitä ja syrjimättömiä.

Or. en

Perustelu

Meritekniset palvelut ovat erityisluonteensa vuoksi merkityksellisiä merenkulun ja satamien turvallisuuden ja ympäristönsuojelun kannalta, joten jäsenvaltioiden pitää voida järjestää ne oman harkintansa mukaan toissijaisuusperiaatetta ja paikallisia oloja kunnioittaen.

11.1.2006

A6-0410/107

TARKISTUS 107

esittäjä(t): Willi Piecyk PSE-ryhmän puolesta

Mietintö

A6-0410/2005

Georg Jarzembowski

Satamapalvelujen markkinoille pääsy

Ehdotus direktiiviksi (KOM(2004)0654 – C6-0147/2004 – 2004/0240(COD))

Komission teksti

Parlamentin tarkistus

Tarkistus 107
14 artiklan 2 kohdan 2 alakohta

*Jäsenvaltioiden on viiden vuoden kuluessa
tämän direktiivin voimaantulosta
toimitettava komissiolle kertomus
toimenpiteistä, joilla luotsipalvelujen
tehokkuutta on pyritty parantamaan.*

Poistetaan.

Or. en

Perustelu

Sama perustelu kuin saman tekijän 14 artiklan 1 kohtaa koskevassa tarkistuksessa.

11.1.2006

A6-0410/108

TARKISTUS 108

esittäjä(t): Willi Piecyk PSE-ryhmän puolesta

Mietintö

Georg Jarzembowski

Satamapalvelujen markkinoille pääsy

A6-0410/2005

Ehdotus direktiiviksi (KOM(2004)0654 – C6-0147/2004 – 2004/0240(COD))

Komission teksti

Parlamentin tarkistus

Tarkistus 108
14 artiklan 2 a kohta (uusi)

***2 a. Tämän direktiivin 9 artiklan
säännöksiä ei sovelleta meriteknisiin
palveluihin.***

Or. en

Perustelu

Selventää ja täydentää saman tekijän 14 artiklan 1 kohtaan esittämää tarkistusta.

11.1.2006

A6-0410/109

TARKISTUS 109

esittäjä(t): Willi Piecyk PSE-ryhmän puolesta

Mietintö

Georg Jarzembowski

Satamapalvelujen markkinoille pääsy

A6-0410/2005

Ehdotus direktiiviksi (KOM(2004)0654 – C6-0147/2004 – 2004/0240(COD))

Komission teksti

Parlamentin tarkistus

Tarkistus 109
14 a artikla (uusi)

14 a artikla

***Ehdotus satamapalvelujen tarjoajia
koskevaksi direktiiviksi***

***Komissio esittää vuosi direktiivin
voimaantulon jälkeen ehdotuksen
direktiiviksi satamapalveluiden tarjoajien
ammattitutkintojen tunnustamisesta ja
ammattikoulutuksen
yhdenmukaistamisesta.***

Or. en

Perustelu

On suosittava satamapalveluiden tarjoajien yhteiseltä pohjalta lähtevää ammattikoulutusta, jotta saadaan erittäin ammattitaitoista ja helposti työtehtäviä keskenään vaihtamaan kykenevää yhdenmukaista työvoimaa.